



## **Gebrauchs- und Pflegeanleitung Faszio Ball allround / local**

**Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faszio Balls.**

**Mit dem Faszio Ball haben Sie sich für ein TOGU® Markenprodukt „made in Germany“ entschieden! Er ist entsprechend den geltenden EU Regelungen produziert, enthält keine Schwermetalle und besteht aus 100% recyclingfähigem Kunststoff.**

**Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch.**

### **Kleine Gerätekunde:**

Der Faszio Ball ist aus hochwertigem Roton hergestellt und der Faszio Ball allround mit einem Nadelventil ausgestattet. Der Faszio Ball allround wird mit einer handelsüblichen Nadelventilpumpe aufgepumpt. Bitte führen Sie die Nadel zum Be- oder Entlüften vorsichtig und gerade in das Ventil ein und achten Sie darauf, dass die Nadel leicht angefeuchtet ist.

Größe allround:       ca. 10 cm  
Größe local:           ca. 4 cm

### **Temperatur-Beständigkeit:**

Der Faszio Ball ist UV-beständig und auch bedingt hitzebeständig. Bis 45°C kann der Faszio Ball problemlos eingesetzt werden. Der Faszio Ball sollte jedoch nicht bei direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden (z.B. direkt an der Fensterscheibe). Das Material wird durch zunehmende Wärme weicher.

Der Faszio Ball ist auch kältebeständig, jedoch sollte die Lagerungstemperatur nicht unter -10°C liegen. Das Material wird durch zunehmende Kälte fester.

### **Pflege:**

Für die schonende Reinigung des Faszio Balls verwenden Sie einen milden, lösemittelfreien Kunststoff-Reiniger oder einfache Desinfektionsmittel. Lösungsmittelhaltige, säurehaltige oder ätzende Reiniger können das Material angreifen. Der Faszio Ball ist wasserfest und abwaschbar.





## Faszio ball allround / local usage and care instructions

**Congratulations on your purchase of the Faszio ball.**

**Having purchased the Faszio ball you have chosen a TOGU® branded product which is "Made in Germany"!**

**It is made in conformity with the applicable EU regulations for sports equipment, contains no heavy metals and is made of 100% recyclable plastic.**

### **Equipment details:**

The Faszio ball is made of high-quality Rulon and the Faszio Ball allround is fitted with a needle valve. The Faszio ball allround is inflated with a commercially available needle valve pump. To in- or deflate the ball please insert the needle straight and carefully into the valve and be sure the needle is moistened.

Size allround:            approx. 10 cm  
Size local:                approx. 4 cm

### **Thermal stability:**

The Faszio ball is UV-resistant and also heat-resistant to a limited degree. The Faszio ball can easily withstand temperatures of up to 45°C. However, the Faszio ball should be kept out of direct sunlight (e.g. do not store in the window). The material softens as it gets warmer.

The Faszio ball is also resistant to cold, but should nevertheless not be stored at temperatures below -10°C. The material hardens as it gets colder.

### **Care:**

Any mild standard cleaning agents and disinfectants can be used to clean the Faszio ball. Solvent-based, acidic or caustic cleaners will damage the material.

The Faszio ball is water-resistant and washable.

